Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►B

DECIZIA COMISIEI

din 5 februarie 1993

privind condițiile de sănătate animală și certificarea veterinară la importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție

(93/197/CEE)

(JO L 86, 6.4.1993, p. 16)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia 93/344/CEE Comisiei din 17 mai 1993	L 138	11	9.6.1993
►M2	Decizia 93/510/CEE Comisiei din 21 septembrie 1993	L 238	45	23.9.1993
►M3	Decizia 93/682/CE Comisiei din 17 decembrie 1993	L 317	82	18.12.1993
►M4	Decizia 94/453/CE Comisiei din 29 iunie 1994	L 187	11	22.7.1994
►M5	Decizia 94/561/CE Comisiei din 27 iulie 1994	L 214	17	19.8.1994
►M6	Decizia 95/322/CE Comisiei din 25 iulie 1995	L 190	9	11.8.1995
►M7	Decizia 95/323/CE Comisiei din 25 iulie 1995	L 190	11	11.8.1995
►M8	Decizia 95/536/CE Comisiei din 6 decembrie 1995	L 304	49	16.12.1995
►M9	Decizia 96/81/CE Comisiei din 12 ianuarie 1996	L 19	53	25.1.1996
►M10	Decizia 96/82/CE Comisiei din 12 ianuarie 1996	L 19	56	25.1.1996
►M11	Decizia 96/279/CE Comisiei din 26 februarie 1996	L 107	1	30.4.1996
►M12	Decizia 97/10/CE Comisiei din 12 decembrie 1996	L 3	9	7.1.1997
►M13	Decizia 97/36/CE Comisiei din 18 decembrie 1996	L 14	57	17.1.1997
►M14	Decizia 97/160/CE Comisiei din 14 februarie 1997	L 62	39	4.3.1997
►M15	Decizia 98/360/CE Comisiei din 18 mai 1998	L 163	44	6.6.1998
►M16	Decizia 98/594/CE Comisiei din 6 octombrie 1998	L 286	53	23.10.1998
►M17	Decizia 1999/228/CE Comisiei din 5 martie 1999	L 83	77	27.3.1999
►M18	Decizia 1999/236/CE Comisiei din 17 martie 1999	L 87	13	31.3.1999
►M19	Decizia 1999/252/CE Comisiei din 26 martie 1999	L 96	31	10.4.1999
►M20	Decizia 1999/613/CE Comisiei din 10 septembrie 1999	L 243	12	15.9.1999
►M21	Decizia 2000/209/CE Comisiei din 24 februarie 2000	L 64	22	11.3.2000
►M22	Decizia 2001/117/CE Comisiei din 26 ianuarie 2001	L 43	38	14.2.2001
►M23	Decizia 2001/611/CE Comisiei din 20 iulie 2001	L 214	49	8.8.2001
►M24	Decizia 2001/619/CE Comisiei din 25 iulie 2001	L 215	55	9.8.2001
►M25	Decizia 2001/754/CE Comisiei din 23 octombrie 2001	L 282	81	26.10.2001
►M26	Decizia 2001/766/CE Comisiei din 25 octombrie 2001	L 288	50	1.11.2001
►M27	Decizia 2001/828/CE Comisiei din 23 noiembrie 2001	L 308	41	27.11.2001
►M28	Decizia 2002/635/CE Comisiei din 31 iulie 2002	L 206	20	3.8.2002
►M29	Decizia 2002/841/CE Comisiei din 24 octombrie 2002	L 287	42	25.10.2002
►M30	Decizia 2003/541/CE Comisiei din 17 iulie 2003	L 185	41	24.7.2003

►**M31**	Decizia 2004/117/CE Comisiei din 19 ianuarie 2004	L 36	20	7.2.2004
►**M32**	Decizia 2004/241/CE Comisiei din 5 martie 2004	L 74	19	12.3.2004
►**M33**	Regulamentul (CE) nr. 1792/2006 al Comisiei din 23 octombrie 2006	L 362	1	20.12.2006
►**M34**	Decizia 2010/266/UE Comisiei din 30 aprilie 2010	L 117	85	11.5.2010
►**M35**	Decizia 2010/463/UE Comisiei din 20 august 2010	L 220	74	21.8.2010
►**M36**	Regulamentul (UE) nr. 519/2013 al Comisiei din 21 februarie 2013	L 158	74	10.6.2013
►**M37**	Decizia de punere în aplicare 2013/718/UE a Comisiei din 4 decembrie 2013	L 326	49	6.12.2013
►**M38**	Decizia de punere în aplicare 2014/332/UE a Comisiei din 4 iunie 2014	L 167	52	6.6.2014
►**M39**	Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/1009 a Comisiei din 24 iunie 2015	L 161	22	26.6.2015

Astfel cum a fost modificată prin:

►**A1**	Actul de aderare a Austriei, a Suediei şi a Finlandei	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Actul privind condițiile de aderare a Republicii Cehe, a Republicii Estonia, a Republicii Cipru, a Republicii Letonia, a Republicii Lituania, a Republicii Ungare, a Republicii Malta, a Republicii Polone, a Republicii Slovenia şi a Republicii Slovace şi adaptările tratatelor care stau la baza Uniunii Europene	L 236	33	23.9.2003

▼B

DECIZIA COMISIEI

din 5 februarie 1993

privind condițiile de sănătate animală și certificarea veterinară la importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție

(93/197/CEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Directiva 90/426/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind condițiile de sănătate animală care reglementează circulația și importul de ecvidee din țări terțe ([1]), modificată ultima dată de Directiva 92/36/CEE ([2]), în special articolul 15 punctul a și articolul 16,

întrucât Decizia 79/542/CEE a Consiliului ([3]), astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 93/100/CEE a Comisiei ([4]), stabilește lista țărilor terțe din care statele membre autorizează în special importurile de ecvidee;

întrucât este necesar, de asemenea, să se țină cont de regionalizarea anumitor țări terțe care apar în lista menționată anterior, sub rezerva Deciziei 92/160/CEE a Comisiei ([5]), astfel cum a fost modificată prin Decizia 92/161/CEE ([6]);

întrucât autoritățile veterinare naționale responsabile s-au angajat să notifice Comisiei și statelor membre, prin telegramă, telex sau fax, în 24 de ore, confirmarea apariției oricărei boli infecțioase sau contagioase la ecvideele menționate în listele A și B ale Oficiului Internațional de Epizootii sau cu privire la adoptarea vaccinării împotriva oricăreia din aceste boli sau, într-o perioadă adecvată, orice modificări efectuate în cadrul reglementărilor naționale privind importul de ecvidee;

întrucât condițiile care trebuie stabilite pentru importul de ecvidee pentru reproducție și producție se aplică fără a aduce atingere cerințelor Directivei 86/469/CEE a Consiliului ([7]), în conformitate cu care nici o substanță tireostatică, estrogenică, androgenică sau gestagenă nu este folosită în scopul îngrășării ecvideelor;

întrucât statele membre importă ecvidee în conformitate cu dispozițiile Directivei 91/496/CEE a Consiliului ([8]), astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 92/438/CEE ([9]), care stabilește principiile care reglementează organizarea controalelor veterinare ale animalelor care intră în Comunitate din țările terțe;

întrucât existența situațiilor sanitare echivalente între anumite țări terțe justifică stabilirea mai multor zone sanitare pentru importul de ecvidee;

([1]) JO L 224, 18.8.1990, p. 42.
([2]) JO L 157, 10.6.1992, p. 28.
([3]) JO L 146, 14.6.1979, p. 15.
([4]) JO L 40, 17.2.1993, p. 23.
([5]) JO L 71, 18.3.1992, p. 27.
([6]) JO L 71, 18.3.1992, p. 29.
([7]) JO L 275, 16.9.1986, p. 36.
([8]) JO L 268, 24.9.1991, p. 56.
([9]) JO L 243, 25.8.1992, p. 27.

▼B

întrucât diferitele categorii de ecvidee au caracteristici proprii și importurile sunt autorizate în scopuri diferite; întrucât, în consecință, trebuie stabilite cerințe sanitare diferite pentru importurile de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție;

întrucât, datorită situațiilor sanitare diferite, este necesară, în consecință, stabilirea mai multor certificate sanitare pentru ecvideele înregistrate și pentru ecvideele pentru reproducție și producție;

întrucât măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt în conformitate cu avizul Comitetului veterinar permanent,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Fără a aduce atingere Deciziei 92/160/CEE, statele membre autorizează importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție:

— care provin din țările terțe care apar în anexa I și

— care întrunesc cerințele prevăzute în modelul de certificat de sănătate animală corespunzător stabilit în anexa II.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

▼M34

ANEXA I

Grupul sanitar A (1)

Elveția (CH), Insulele Falkland (FK), Groenlanda (GL), Islanda (IS)

Grupul sanitar B (1)

Australia (AU), Belarus (BY), ►M36 ——————— ◄ Kârgâzstan (2) (3) (KG), Muntenegru (ME), Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei (4) (MK), Noua Zeelandă (NZ), Serbia (RS), Rusia (2) (RU), Ucraina (UA)

▼M38

Grupul sanitar C (1)

Canada (CA), China (2) (3) (CN), Hong Kong (3) (HK), India (2) (3) (IN), Japonia (3) (JP), Republica Coreea (3) (KR), Macao (3) (MO), Malaysia (Peninsula) (3) (MY), Singapore (3) (SG), Thailanda (3) (TH), Statele Unite ale Americii (US)

▼M37

Grupul sanitar D (1)

Argentina (AR), Barbados (3) (BB), Bermuda (3) (BM), Bolivia (3) (BO), Brazilia (2) (3) (BR), Chile (CL), Cuba (3) (CU), Jamaica (3) (JM), Mexic (2) (MX), Peru (2) (3) (PE), Paraguay (PY), Uruguay (UY)

▼M39

Grupa sanitară E (1)

Emiratele Arabe Unite (3) (AE), Bahrain (3) (BH), Algeria (DZ), Israel (5) (IL), Iordania (3) (JO), Kuweit (3) (KW), Liban (3) (LB), Maroc (MA), Mauritius (3) (MU), Oman (3) (OM), Qatar (3) (QA), Arabia Saudită (2) (3) (SA), Tunisia (TN), Turcia (2) (3) (TR)

▼M34

Grupul sanitar F (1)

Africa de Sud (2) (3) (ZA)

Grupul sanitar G (1)

Saint Pierre și Miquelon (PM)

(1) Grup sanitar, astfel cum este prevăzut în coloana 5 din anexa I la Decizia 2004/211/CE. Țările terțe, teritoriile sau părți ale acestora clasate în grupul respectiv utilizează certificatul sanitar purtând litera corespunzătoare stabilită în anexa II la prezenta decizie.

(2) Parte a țării terțe sau teritoriu, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) litera (a) din Directiva 90/426/CEE, definită în coloanele 3 și 4 din anexa I la Decizia 2004/211/CE.

(3) Numai cai înregistrați.

(4) Cod provizoriu care nu afectează denumirea definitivă a țării, care va fi atribuită după încheierea negocierilor în curs la Națiunile Unite.

(5) ►M39 În continuare Statul Israel, cu excepția teritoriilor aflate sub administrația israeliană începând cu iunie 1967 și anume Înălțimile Golan, Fâșia Gaza, Ierusalimul de Est și restul Cisiordaniei. ◄

▼B

ANEXA II

A. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție provenite din țările terțe din grupa A.

B. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție provenite din țările terțe din grupa B.

C. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție provenite din țările terțe din grupa C.

D. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție provenite din țările terțe din grupa D.

E. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție provenite din țările terțe din grupa E.

▼M12

F. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție din țările terțe enumerate în grupul F.

▼M25

G. Certificatul de sănătate pentru importurile de ecvidee înregistrate și ecvidee de reproducere și producție din țări terțe incluse în Grupa G.

▼B

-A-

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

►(2) pentru importul în Uniunea Europeană a ecvideelor înregistrate si a ecvideelor de reproducţie şi producţie în conformitate cu Decizia 2004/211/CE ◄◄

Nr. certificatului: .....

Ţara terţă de expediţie (1): .....

Ministerul responsabil: .....

Trimiterea la certificatul de bunăstare care le însoţeşte: .....

I. Identificarea animalului

Specii Cai, măgari, catâri, asini	Rasă Vârstă Sex	Metode de identificare şi identificarea (*)

(*) Un paşaport de identificare al animalului din specia cabalină poate fi ataşat la prezentul certificat cu condiţia ca numărul acestuia să fie menţionat

(a) Nr. documentului de identificare (paşaport): .....

(b) Validat de .....

(Numele autorităţii competente)

II. Originea şi destinaţia animalului

Animalul urmează să fie trimis de la: .....

(Locul exportului)

direct la: .....

(Statul membru şi locul de destinaţie)

— pe jos (2)

sau

— cu vagon de cale ferată/camion/avion/vapor (2): .....

.....

(se menţionează mijloacele de transport şi marcajele de înregistrare, numărul zborului şi numele înregistrat, după caz) (2)

Numele şi adresa expeditorului: .....

.....

Numele şi adresa destinatarului: .....

.....

►(1) M26

►(2) M34

▼B

III. **Informații privind starea de sănătate**

Subsemnatul, certific că animalul descris anterior întrunește următoarele cerințe:

(a) provine dintr-o țară în care următoarele boli au notificare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, răpciuga, encefalomielita ecvină (toate tipurile care includ VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi și nu prezintă nici un semn clinic de boală (3);

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase și contagioase;

(d) în cele trei luni imediat următoare exportului (►(1) sau de la naștere, dacă animalul are mai puțin de trei luni sau de la intrare, dacă a fost importat direct din Comunitatea Europeană în ultimele trei luni ◄) s-a aflat în exploatații sub supraveghere veterinară în țara de expediție și în cele 30 de zile înaintea expedierii a fost ținut separat de ecvideele fără un statut sanitar echivalent;

(e) provine de pe teritoriul unei țări terțe sau, în cazul regionalizării oficiale conform legislației comunitare, dintr-o zonă din teritoriul unei țări terțe în care:

(i) encefalomielita ecvină venezueleană nu a apărut în ultimii doi ani;

(ii) durina nu a apărut în ultimele șase luni;

(iii) răpciuga nu a apărut în ultimele șase luni;

(iv) — stomatita veziculoasă nu a apărut în ultimele șase luni (2)

sau

— animalul a fost testat printr-o mostră de sânge prelevată în termen de 21 de zile de la export la ……...(4), printr-un test de neutralizare a virusului pentru stomatita veziculoasă cu rezultat negativ la o diluare de 1 în 12 (2);

►(2) (v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 de zile, arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor șase luni(2)

sau

— animalul a fost testat pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ……...(4) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluție de 1 la 4(2)

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ……...(4) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ(2)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de ……...(4) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare inițială, și a fost revaccinat la intervale de timp regulate(2)

Programe de vaccinare inițială contra arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: Bifați pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

Verificați certificatele aferente referitoare la testare înainte de vaccinare, vaccinare și revaccinare.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge ce a fost testată în perioada respectivă cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puțin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină; ◄

(f) nu provine din teritoriul sau o parte din teritoriul unei țări terțe, considerate, conform legislației comunitare, infectate cu pesta cabalină africană:

— nu a fost vaccinat împotriva pestei ecvine africane (2) sau

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la ..... (2) (4);

(g) acesta nu provine dintr-o exploatație supusă prohibiției din motive de sănătate animală și nici nu a avut contact cu ecvine care provin dintr-o exploatație supusă prohibiției din motive de sănătate animală:

(i) timp de șase luni, în cazul encafalomielitei ecvine, începând cu data la care sunt sacrificate ecvideele bolnave;

(ii) în cazul anemiei infecțioase, până la data la care animalele infectate au fost sacrificate, animalele rămase au prezentat reacție negativă la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;

(iii) timp de șase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului.

Dacă toate animalele din speciile susceptibile la boală existente într-o exploatație au fost sacrificate și anexele dezinfectate, perioada de prohibiție este de 30 de zile începând cu ziua în care animalele au fost distruse și anexele dezinfectate, exceptând cazul antraxului, pentru care perioada de prohibiție este de 15 zile;

►(1) **M2**

►(2) **M9**

▼B

(h) acesta nu prezintă semne clinice de metrită cabalină contagioasă (MEC) și nu provine dintr-o exploatație în care au existat suspiciuni de MEC în ultimele două luni și nici nu au avut contact indirect sau direct cu ecvine infectate sau suspecte de MEC;

(i) pe baza informațiilor pe care le dețin, nu a fost în contact cu ecvine care suferă de o boală infecțioasă sau contagioasă în cele 15 zile anterioare prezentei declarații;

(j) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultat negativ pe o mostră de sânge prelevată în termen de 10 zile de la export la ……(4):

►(1) — (i) un test Coggin pentru anemia infecțioasă ecvină (2) sau

(ii) în cazul ecvideelor care au trăit în Islanda de la naștere, se certifică faptul că în Islanda nu se înregistrează cazuri de anemie infecțioasă ecvină (2) .◄

IV. Animalul va fi trimis într-un vehicul curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediție, proiectat astfel încât paiele, bălegarul sau furajele să nu se poată pierde în timpul transportului.

Următoarea declarație semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia este parte din prezentul certificat.

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, durata este prelungită cu durata călătoriei.

Dată	Loc	Stampila (*) și semnătura medicului veterinar oficial

……

(Numele cu majuscule, calificarea și titlul)

(*) Culoarea ștampilei trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

DECLARAȚIE

Subsemnatul, …… (se introduce numele cu majuscule),
(proprietar sau reprezentant al proprietarului animalului descris anterior)

declar:

1. animalul va fi trimis direct de la locul de expediere la locul de destinație, fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu au aceeași stare de sănătate.

Transportul va fi efectuat astfel încât sănătatea și bunăstarea animalului să fie protejate în mod eficient;

►(2) 2. animalul fie a rămas în …… (țara exportatoare) de la naștere (3) , fie a fost importat direct dintr-un stat membru al Comunității Europene în ultimele 90 de zile (3) , fie a fost introdus în țara exportatoare cu cel puțin 90 de zile înaintea prezentei declarații (3) . ◄

…… ……

(Locul, data) (Semnătura)

(1) Partea din teritoriu în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului.
(2) Se șterge după caz.
(3) Prezentul certificat trebuie să fie eliberat în ziua încărcării animalului pentru expediere în statul membru de destinație sau, în cazul unui cal înregistrat, în ultima zi lucrătoare anterioară îmbarcării.
(4) Se introduce data.
În cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, testele efectuate, rezultatele și vaccinările trebuie să fie înscrise în documentul de identificare (pașaport).

►(1) M13

►(2) M19

▼B

-B-

►(1) **CERTIFICAT DE SĂNĂTATE**

►(2) pentru importul în Uniunea Europeană a ecvideelor înregistrate si a ecvideelor de reproducţie şi producţie în conformitate cu Decizia 2004/211/CE ◄◄

Nr. certificatului: .....

Ţara terţă de expediţie (1): .....

Ministerul responsabil: .....

Trimiterea la certificatul de bunăstare de însoţire: .....

I. **Identificarea animalului**

Specii Cai, măgari, catâri, asini	Rasă Vârstă Sex	Metode de identificare (*) şi identificarea

(*) Un paşaport de identificare a animalului poate fi ataşat la prezentul certificat cu condiţia ca numărul său să fie menţionat

(a) Nr. documentului de identificare (paşaport): .....

(b) Validat de .....

(Numele autorităţii competente)

II. **Originea şi destinaţia animalului**

Animalul urmează să fie trimis de la: .....

(Locul exportului)

direct la: .....

(Statul membru sau locul de destinaţie)

— pe jos (2)

sau

— cu vagon de cale ferată/camion/avion/vapor (2): .....

.....

(se indică mijloacele de transport şi marcajele de înregistrare, numărul zborului şi numele înregistrat, după caz) (2)

Numele şi adresa expeditorului: .....

.....

Numele şi adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informaţii sanitare**

Subsemnatul, certific că animalul descris anterior respectă următoarele cerinţe:

(a) provine dintr-o ţară în care următoarele boli se notifică în mod obligatoriu: pesta cabalină africană, răpciuga, durina, encefalomielita ecvină (toate tipurile care includ VEE), anemia infecţioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi şi nu prezintă nici un semn clinic de boală (3);

►(1) M33

►(2) M34

▼B

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase și contagioase;

(d) în cele trei luni imediat următoare exportului (►(1) sau de la naștere, dacă animalul are mai puțin de trei luni sau de la intrare, dacă a fost importat direct din Comunitatea Europeană în ultimele trei luni ◄) s-a aflat în exploatații aflate sub supraveghere veterinară în țara de expediție și timp de 30 de zile înaintea expedierii a fost ținut separat de ecvidee fără o stare de sănătate echivalentă;

(e) acesta provine din teritoriile sau, în cazul regionalizării oficiale în conformitate cu legislația comunitara, din o parte din teritoriul unei țări terțe în care:

(i) encefalomielita ecvină venezueleană nu a apărut în ultimii doi ani;

(ii) durina nu a apărut în ultimele șase luni;

(iii) răpciuga nu a apărut în ultimele șase luni;

(iv) — stomatita veziculoasă nu a apărut în ultimele șase luni (2)

sau

— animalul a fost testat pe o mostră de sânge prelevată în termen de 21 de zile de la export la.....(4), printr-un test de neutralizare a virusului pentru stomatită veziculoasă, cu rezultat negativ la o diluare de 1 în 12 (2);

►(2) (v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 de zile, arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor șase luni(2)

sau

— animalul a fost testat pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de .....(4) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluție de 1 la 4(2)

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de .....(4) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ (2)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de .....(4) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare inițială, și a fost revaccinat la intervale de timp regulate (2)

Programe de vaccinare inițială contra arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: Bifați pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

Verificați certificatele aferente referitoare la testare înainte de vaccinare, vaccinare și revaccinare.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge ce a fost testată în perioada respectivă cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puțin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină; ◄

(f) nu provine din teritoriul sau o parte din teritoriul unei țări terțe considerate, conform legislației comunitare, infectat cu pesta cabalină africană:

— nu au fost vaccinat împotriva pestei ecvine africane (2)

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei ecvine africane la .....(2) (4);

(g) nu provine dintr-o exploatație care a fost supusă prohibiției din motive de sănătate animală și nici nu a avut contact cu ecvine provenite de la o exploatație care a fost supusă interzicerii din motive de sănătate animală:

(i) termen de șase luni, în cazul encefalomielitei ecvine, începând cu data la care sunt sacrificate animalele bolnave;

(ii) în cazul anemiei infecțioase, până la data la care animalele infectate au fost sacrificate, animalele rămase au prezentat o reacție negativă la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;

(iii) timp de șase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului.

Dacă toate animalele din speciile susceptibile la boală existente în exploatație au fost sacrificate și anexele dezinfectate, perioada de prohibiție este de 30 de zile începând cu ziua în care animalele au fost distruse și anexele dezinfectate, exceptând cazul antraxului, pentru care perioada de prohibiție este de 15 zile;

(h) acesta nu prezintă semne clinice de metrită ecvină contagioasă (MEC) și nu provine dintr-o exploatație în care au existat suspiciuni de MEC în ultimele două luni și nici nu a avut contact indirect sau direct cu ecvidee infectate sau suspecte de MEC;

(i) pe baza informațiilor pe care le dețin, nu a intrat în contact cu ecvidee care suferă de o boală infecțioasă sau contagioasă în cele 15 zile anterioare prezentei declarații;

►(1) **M2**

►(2) **M9**

▼B

(j) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultat negativ pe o mostră de sânge prelevată în termen de 10 zile de la export la ..... (4) (5):

— testul Coggins pentru anemia infecțioasă;

— un test de fixare a complementului pentru durină (6) la o diluare de 1 în 10;

— un test de fixare a complementului pentru răpciugă (6), la o diluare de 1 în 10.

IV. Animalul va fi trimis într-un vehicul curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediție, proiectat în așa fel încât paiele, bălegarul sau furajele să nu se poată pierde în timpul transportului.

Următoarea declarație semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia este parte din prezentul certificat.

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, durata este prelungită cu durata călătoriei.

Dată	Loc	Stampila (*) și semnătura medicului veterinar oficial

.....

(Numele cu majuscule, calificarea și titlul)

(*) Culoarea ștampilei trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

DECLARAȚIE

Subsemnatul, ... (numele cu majuscule),

(proprietar sau reprezentant al proprietarului (2) animalului descris anterior)

declar:

1. animalul va fi trimis direct de la locul de expediere la locul de destinație, fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu au aceeași stare de sănătate.

   Transportul va fi efectuat astfel încât sănătatea și bunăstarea animalului să poată fi protejate în mod eficient;

▶(1) 2. animalul fie a rămas în ..... de la naștere (3), fie a fost importat direct dintr-un stat membru al
(țara exportatoare)

Comunității Europene în ultimele 90 de zile (3), fie a fost introdus în țara exportatoare cu cel puțin 90 de zile înaintea prezentei declarații (3). ◀

....

(Locul, data) (Semnătura)

(1) Partea din teritoriu în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului.

(2) Se șterge după caz.

(3) Prezentul certificat trebuie să fie eliberat în ziua încărcării animalului pentru expediere în statul membru de destinație sau, în cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, în ultima zi lucrătoare anterioară îmbarcării.

(4) Se introduce data.
În cazul unui animal ecvin înregistrat, testele efectuate, rezultatele și vaccinările trebuie să fie înscrise în documentul de identificare (pașaport).

▶(2) (5) Pentru țările care fac obiectul prezentului certificat, cu excepția Australiei și Noii Zeelande, testele de laborator trebuie efectuate într-un laborator aprobat de statul membru de destinație. Rezultatele testării, certificate de laboratorul în cauză, trebuie anexate la certificatul de sănătate animală care însoțește exemplarul respectiv. ◀

(6) Testele necesare pentru răpciugă și durină nu se aplică pentru Australia și Noua Zeelandă.

▶(1) M19

▶(2) A2

▼B

-C-

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

►(2) pentru importul în Uniunea Europeană a ecvideelor înregistrate si a ecvideelor de reproducţie şi producţie în conformitate cu Decizia 2004/211/CE ◄◄

Nr. certificatului: .....

Ţara terţă de expediţie (1): .....

Ministerul responsabil: .....

Trimiterea la certificatul de bunăstare de însoţire: .....

I. **Identificarea animalului**

Specii Cai, măgari, catâri, asini	Rasă Vârstă Sex	Metode de identificare şi identificarea (*)

(*) Un paşaport de identificare a animalului ecvin poate fi ataşat la prezentul certificat cu condiţia ca numărul său să fie menţionat:

(a) Nr. documentului de identificare (paşaport): .....

(b) Validat de .....

(Numele autorităţii competente)

II. **Originea şi destinaţia animalului**

Animalul urmează să fie trimis de la: .....

(Locul exportului)

direct la: .....

(Statul membru sau locul de destinaţie)

cu vagon de cale ferată/camion/avion/vapor (2): .....

.....

(se indică mijloacele de transport şi marcajele de înregistrare, numărul zborului şi numele înregistrat, după caz) (2)

Numele şi adresa expeditorului: .....

.....

Numele şi adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informaţii sanitare**

Subsemnatul, certific că animalul descris anterior respectă următoarele cerinţe:

(a) provine dintr-o ţară în care următoarele boli se notifică în mod obligatoriu: pesta cabalină africană, răpciuga, durina, encefalomielita ecvină (toate tipurile care includ VEE), anemia infecţioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi şi nu prezintă nici un semn clinic de boală infecţioasă (2);

►(1) M21

►(2) M34

▼B

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase și contagioase;

(d) în cele trei luni imediat următoare exportului (►(1) sau de la naștere, dacă animalul are mai puțin de trei luni sau de la intrare, dacă a fost importat direct din Comunitatea Europeană în ultimele trei luni ◄) s-a aflat în exploatații aflate sub supraveghere veterinară în țara de expediție și 30 de zile înaintea expedierii a fost ținut separat de ecvidee fără un o stare de sănătate echivalentă;

(e) provine din teritoriul sau, în cazul regionalizării oficiale conform legislației comunitare, dintr-o parte din teritoriul unei țări terțe în care:

(i) encefalomielita ecvină venezueleană nu a apărut în ultimii doi ani;

(ii) durina nu a apărut în ultimele șase luni;

(iii) răpciuga nu a apărut în ultimele șase luni;

(iv) — stomatita veziculoasă nu a apărut în ultimele șase luni (3)

sau

— animalul a fost testat pe o mostră de sânge prelevată în termen de 21 de zile de la export la……..(4), printr-un test de neutralizare a virusului pentru stomatita veziculoasă, cu rezultat negativ la o diluare de 1 în 12 (3);

►(2) (v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 de zile, arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor șase luni (3)

sau

— animalul a fost testat pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ……..(4) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluție de 1 la 4 (3)

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ……..(4) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ (3)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de ……..(4) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare inițială, și a fost revaccinat la intervale de timp regulate (3)

Programe de vaccinare inițială contra arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: Bifați pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

Verificați certificatele aferente referitoare la testare înainte de vaccinare, vaccinare și revaccinare.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge ce a fost testată în perioada respectivă cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puțin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină; ◄

(f) acesta nu provine dintr-un teritoriu sau o parte din teritoriul unei țări terțe considerate, conform legislației CEE, infectate cu pestă cabalină africană

— acesta nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3):

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane pe ..... (3) (4);

(g) nu provine dintr-o exploatație supusă prohibiției din motive de sănătate animală și nici nu a avut contact cu ecvine dintr- o exploatație care a fost supusă prohibiției din motive de sănătate animală:

(i) timp de șase luni, în cazul encefalomielitei ecvine, începând cu data la care sunt sacrificate animalele bolnave;

(ii) în cazul anemiei infecțioase, până la data la care animalele infectate au fost sacrificate, animalele rămase au prezentat o reacție negativă la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;

(iii) timp de șase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului.

Dacă toate animalele din speciile susceptibile de boală existente într-o exploatație au fost sacrificate și anexele dezinfectate, perioada de prohibiție este de 30 de zile, începând cu ziua în care animalele au fost sacrificate și anexele dezinfectate, exceptând cazul antraxului, pentru care perioada de prohibiție este de 15 zile;

(h) nu prezintă semne clinice de metrită ecvină contagioasă (MEC) și nu provine dintr-o exploatație în care au existat suspiciuni de MEC în ultimele două luni și nici nu a avut contact indirect sau direct cu ecvidee infectate sau suspecte de MEC;

(i) pe baza cunoștințelor mele, nu a intrat în contact cu ecvidee care suferă de o boală infecțioasă sau contagioasă în cele 15 zile anterioare prezentei declarații;

(j) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultat negativ pe o mostră de sânge prelevată în termen de 10 zile de la export la ……(4):

— un test Coggins pentru anemie infecțioasă;

(k) nu a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine venezuelene (3)

sau

a fost vaccinat la ……..(4), aceasta fiind cu cel puțin șase luni înainte de izolarea efectuată anterior exportului (3);

►(1) M2

►(2) M9

▼B

(l) a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine estice şi vestice cu un vaccin inactiv la …….. (3) (4) (5)

sau

împotriva encefalitei B japoneze la …….(3) (4) (5), aceasta efectuându-se în termen de şase luni şi cel puţin 30 de zile de la export, fie a fost supus testelor de inhibare a hemaglutinării pentru encefalomielita ecvină de Vest şi de Est, în două reprize, efectuate pe mostre de sânge prelevate la un interval de 21 de zile la …….(4) şi la ……..(4), al doilea eşantion trebuind să fie prelevat în termen de 10 zile de la export, fie cu rezultate negative, dacă acesta nu a fost vaccinat (3), fie fără constatarea creşterii numărului de anticorpi, dacă acesta a fost vaccinat cu mai mult de 6 luni înainte (3);

►(1) (m) În cazul în care un cal provenind din China (1)(3), India (1)(3) sau Thailanda (3) a fost supus unor teste de fixare a complementului pentru depistarea morvei şi a durinei, ale căror rezultate au fost negative la o diluţie a serului de 1 la 10, efectuate pe o probă de sânge recoltată în termen de 10 zile înainte de export la data de … (4); ◄

►(4) (n) nu a fost vaccinat împotriva pestei din vestul Nilului (3) sau

a fost vaccinat împotriva pestei din vestul Nilului cu un vaccin inactivat, de minimum două ori la un interval cuprins între 21 şi 42 de zile, ultimul vaccin fiind efectuat nu mai târziu de 30 de zile înainte de expediere la data de …….. …….. (3) (4). ◄

IV. Animalul va fi trimis într-un vehicul curăţat şi dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în ţara de expediţie, proiectat astfel încât paiele, bălegarul sau furajele să nu se poată pierde în timpul transportului.

Următoarea declaraţie semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia este parte din prezentul certificat.

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, durata este prelungită cu durata călătoriei.

Dată	Loc	Stampila (*) şi semnătura medicului veterinar oficial

.....

(Numele cu majuscule, calificarea şi titlul)

(*) Culoarea ştampilei trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

DECLARAŢIE

Subsemnatul, ... (numele cu majuscule),

(proprietar sau reprezentant al proprietarului (1) animalului descris anterior)

declar:

1. animalul va fi trimis direct de la locul de expediere la locul de destinaţie, fără a intra în contact cu alte ecvidee fără o stare de sănătate echivalentă.

   Transportul va fi efectuat astfel încât sănătatea şi bunăstarea animalului să poată fi protejate în mod eficient;

►(2) 2. animalul fie a rămas în ..... de la naştere (3), fie a fost importat direct dintr-un stat membru al
(ţara exportatoare)

Comunităţii Europene în ultimele 90 de zile (3), fie a fost introdus în ţara exportatoare cu cel puţin 90 de zile înaintea prezentei declaraţii (3). ◄

....

(Locul, data) (Semnătura)

(1) Partea din teritoriu în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului.

(2) Prezentul certificat trebuie eliberat în ziua încărcării animalului pentru expediere în statul membru de destinaţie sau, în cazul unui cal înregistrat, în ultima zi lucrătoare anterioară îmbarcării.

(3) Se şterge după caz.

(4) Se introduce data.
În cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, testele efectuate, rezultatele şi vaccinările trebuie să fie înscrise în documentul de identificare (paşaport).

(5) Cerinţele pentru vaccinarea şi testarea împotriva EEV şi EEE se aplică numai pentru Canada şi S.U.A. Vaccinarea împotriva encefalitei B japoneze se aplică pentru ►(3) Hong Kong, Japonia, Republica Coreea, Macao, Malaysia (Peninsula), Singapore, Thailanda ◄.

►(1) M38

►(2) M19

►(3) M21

►(4) M27

▼B

-D-

►(1) **CERTIFICAT DE SĂNĂTATE**

►(2) **pentru importul în Uniunea Europeană a ecvideelor înregistrate si a ecvideelor de reproducţie şi producţie în conformitate cu Decizia 2004/211/CE** ◄◄

Nr. certificatului: .....

Ţara terţă de expediţie (1): .....

Ministerul responsabil: .....

Trimiterea la certificatul de bunăstare de însoţire:

I. **Identificarea animalului**

Specii Cai, măgari, catâri, asini	Rasă Vârstă Sex	Metode de identificare şi identificarea (*)

(*) Un paşaport de identificare a animalului poate fi ataşat la prezentul certificat cu condiţia ca numărul să fie menţionat:

(a) Nr. documentului de identificare (paşaport): .....

(b) Validat de .....

(Numele autorităţii competente)

II. **Originea şi destinaţia animalului**

Animalul urmează să fie trimis de la: .....

(Locul exportului)

direct la: .....

(Statul membru sau locul de destinaţie)

cu vagon de cale ferată/camion/avion/vapor: .....

.....

(se indică mijloacele de transport şi marcajele de înregistrare, numărul zborului şi numele înregistrat, după caz) (2)

Numele şi adresa expeditorului: .....

.....

Numele şi adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informaţii sanitare**

Subsemnatul, certific că animalul descris anterior respectă următoarele cerinţe:

(a) provine dintr-o ţară în care următoarele boli se notifică în mod obligatoriu: pesta cabalină africană, răpciuga, durina, encefalomielita ecvină (toate tipurile care includ VEE), anemia infecţioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi şi nu prezintă nici un semn clinic de boală infecţioasă (3);

►(1) M24

►(2) M34

▼B

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase și contagioase;

(d) în cele trei luni imediat următoare exportului (►(1) sau de la naștere, dacă animalul are mai puțin de trei luni sau de la intrare. dacă a fost importat direct din Comunitatea Europeană în ultimele trei luni ◄) s-a aflat în exploatații aflate sub supraveghere veterinară în țara de expediție și 30 de zile înaintea expedierii a fost ținut separatd e ecvidee care nu au un statut sanitar echivalent;

(e) provine din teritoriul sau, în cazul regionalizării oficiale în conformitate cu legislația comunitară, dintr-o parte a teritoriului unei țări terțe în care:

(i) encefalomielita ecvină venezueleană nu a apărut în ultimii doi ani;

(ii) durina nu a apărut în ultimele șase luni;

(iii) răpciuga nu a apărut în ultimele șase luni;

(iv) — stomatita veziculoasă nu a apărut în ultimele șase luni (3)

sau

— animalul a fost testat pe o mostră de sânge prelevată în termen de 21 de zile de la export la ……...(4), printr-un test de neutralizare a virusului pentru stomatita veziculoasă, cu rezultat negativ, la o diluare de 1 în 12 (3);

►(2) (v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 de zile, arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor șase luni (3)

sau

— animalul a fost testat pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ……...(4) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluție de 1 la 4 (3)

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ……...(4) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ (3)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de ……...(4) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare inițială, și a fost revaccinat la intervale de timp regulate (3)

Programe de vaccinare inițială contra arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: Bifați pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

Verificați certificatele aferente referitoare la testare înainte de vaccinare, vaccinare și revaccinare.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge ce a fost testată în perioada respectivă cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puțin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină; ◄

(f) nu provine din un teritoriu sau o parte din teritoriul unei țări terțe considerate, în conformitate cu legislația comunitară, infectate cu pesta cabalină africană

— nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3)

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la ..... (2) (4);

(g) nu provine dintr-o exploatație supusă prohibiției din motive de sănătate animală și nici nu a venit în contact cu ecvine provenite dintr-o exploatație care a fost supusă prohibiției din motive de sănătate animală:

(i) timp de șase luni, în cazul encefalomielitei ecvine, începând cu data la care sunt sacrificate animalele bolnave;

(ii) în cazul anemiei infecțioase, până la data la care animalele infectate au fost sacrificate, animalele rămase au prezentat o reacție negativă la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;

(iii) timp de șase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimului caz înregistrat, în cazul antraxului.

Dacă toate animalele din speciile susceptibile de boală existente într-o exploatație au fost sacrificate și anexele dezinfectate, perioada de prohibiție este de 30 de zile începând cu ziua în care animalele au fost distruse și anexele dezinfectate, exceptând cazul antraxului, pentru care perioada de prohibiție este de 15 zile;

(h) nu prezintă semne clinice de metrită ecvină contagioasă (MEC) și nu provine dintr- o exploatație în care au existat suspiciuni de MEC în ultimele două luni și nici nu a avut contact indirect sau direct cu ecvidee infectate sau suspecte de MEC;

(i) pe baza cunoștințelor pe care le dețin, acesta nu a intrat în contact cu ecvidee care suferă de o boală infecțioasă sau contagioasă în cele 15 zile anterioare prezentei declarații;

(j) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultate negative pe o mostră de sânge prelevată în termen de 10 zile de la export la ……(4):

— testul Coggins pentru anemia infecțioasă;

— un test de fixare a complementului pentru durină la o diluare de 1 în 10;

— un test de fixare a complementului pentru răpciugă la o diluare de 1 în 10;

►(3) ——— ◄

►(1) **M2**

►(2) **M9**

►(3) **M10**

▼B

(k) nu a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine venezuelene (3)

sau

a fost vaccinat la……..(4), aceasta efectuându-se cel puţin cu şase luni înainte de efectuarea izolării anterioară exportului (3);

(l) a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine de Est şi de Vest cu un vaccin inactiv la ……..(4), aceasta efectuând-se în termen de şase luni şi cel puţin 30 de zile de la export (3), sau a fost supus testelor de inhibare a hemaglutinării pentru encefalomielita ecvină de Vest şi de Est, în două reprize efectuate pe mostre de sânge prelevate la interval de 21 de zile la ……..(4) şi la ……..(4), al doilea eşantion trebuind să fie prelevat în termen de 10 zile înaintea exportului, fie cu rezultate negative, dacă acesta nu a fost vaccinate (3), fie fără constatarea creşterii numărului de anticorpi, dacă acesta a fost vaccinate cu mai mult de 6 luni înainte (3).

IV. Animalul va fi trimis într-un vehicul curăţat şi dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în ţara de expediţie, proiectat în aşa fel încât paiele, bălegarul sau furajele să nu se poată pierde în timpul transportului.

Următoarea declaraţie semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia este parte din prezentul certificat.

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, durata este prelungită cu durata călătoriei.

Dată	Loc	Ştampila (*) şi semnătura medicului veterinar oficial

.....

(Numele cu majuscule, calificarea şi titlul)

(*) Culoarea ştampilei trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

DECLARAŢIE

Subsemnatul, ... (se introduce numele cu majuscule),

(proprietar sau reprezentant al proprietarului (3) animalului descris anterior)

declar:

1. animalul va fi trimis direct de la locul de expediere la locul de destinaţie, fără a intra în contact cu alte ecvidee fără o stare de sănătate echivalentă.

   Transportul va fi efectuat astfel încât sănătatea şi bunăstarea animalului să poată fi protejate în mod eficient;

▶(1) 2. animalul fie a rămas în ..... de la naştere (3), fie a fost importat direct dintr-un stat membru al
(ţara exportatoare)

Comunităţii Europene în ultimele 90 de zile (3), fie a fost introdus în ţara exportatoare cu cel puţin 90 de zile înaintea prezentei declaraţii (3). ◀

....

(Locul, data) (Semnătura)

(1) Partea din teritoriu în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului.

(2) Prezentul certificat trebuie să fie eliberat în ziua încărcării animalului pentru expediere în statul membru de destinaţie sau, în cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, în ultima zi lucrătoare înainte de îmbarcare.

(3) Se şterge după caz.

(4) Se introduce data.
În cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, testele efectuate, rezultatele şi vaccinările trebuie să fie înscrise în documentul de identificare (paşaport).

▶(1) M19

▼B

-E-

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

►(2) pentru importul în Uniunea Europeană a ecvideelor înregistrate si a ecvideelor de reproducţie şi producţie în conformitate cu Decizia 2004/211/CE ◄◄

Nr. certificatului: .....

Ţara terţă de expediţie (1):

Ministerul responsabil: .....

Trimiterea la certificatul de bunăstare de însoţire: .....

I. **Identificarea animalului**

Specii Cai, măgari, catâri, asini	Rasă Vârstă Sex	Metoda de identificare şi identificarea (*)

(*) Un paşaport de identificare a animalului din specia ecvină poate fi ataşat la prezentul certificat cu condiţia ca numărul să fie menţionat:

(a) Nr. documentului de identificare (paşaport): .....

(b) Validat de .....

(Numele autorităţii competente)

II. **Originea şi destinaţia animalului**

Animalul urmează să fie trimis de la: .....

(Locul exportului)

direct la: .....

(Statul membru sau locul de destinaţie)

cu vagon de cale ferată/camion/avion/vapor: .....

.....

(se indică mijloacele de transport şi marcajele de înregistrare, numărul zborului şi numele înregistrat, după caz) (2)

Numele şi adresa expeditorului: .....

.....

Numele şi adresa destinatarului: .....

.....

►(1) A2

►(2) M34

▼M28

III. **Informații de sănătate animală**

Subsemnatul certific că animalul descris anterior îndeplinește următoarele condiții:

(a) provine dintr-o țară în care următoarele boli sunt cu declarare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină (sub toate formele, inclusiv VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi și nu prezintă nici un semn clinic de boală ([2]);

(c) nu trebuie sacrificat în cadrul unui program național de eradicare a unei maladii infecțioase sau contagioase;

(d) în ultimele trei luni care au precedat exportul (sau de la naștere în cazul în care este vorba de un animal care are mai puțin de trei luni și de la intrarea sa în cazul în care este vorba de un animal importat direct din Uniunea Europeană în cursul ultimelor trei luni), a stat în exploatații sub supraveghere veterinară în țara de expediere și într-un centru de izolare desemnat, protejat de insectele vectori:

— în ultimele 40 de zile care preced expedierea ([3])

sau

— în ultimele 30 de zile care preced expedierea din Emiratele Arabe Unite (AE) ([3]);

(e) provine de pe teritoriul sau, în ipoteza unei regionalizări oficiale în conformitate cu legislația comunitară, dintr-o parte a teritoriului unei țări terțe în care:

(i) encefalopatia ecvină venezueleană nu a apărut în cursul ultimilor doi ani;

(ii) durina nu a apărut în cursul ultimelor șase luni;

(iii) morva nu a apărut în cursul ultimelor șase luni;

(iv) stomatita veziculoasă nu a apărut în cursul ultimelor șase luni ([3])

sau

animalul a fost supus, cu ajutorul unei probe sangvine prelevate la ..... ([5]), în cursul celor 21 de zile care preced exportul, unui test de seroneutralizare pentru stomatita veziculoasă, cu rezultat negativ la 1/12 ([3]) ([5]);

(v) în cazul în care este vorba de un animal mascul necastrat în vârstă de peste 180 de zile, arterita virală ecvină nu a fost în mod oficial declarată în cursul ultimelor șase luni ([3])

sau

— animalul a fost supus, cu ajutorul unei probe sangvine prelevate în cursul celor 21 de zile care preced exportul, la ..... ([4]), unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ la o diluție de 1/4 ([5])

sau

o parte alicotă din materialul său seminal întreg prelevat în cursul celor douăzeci și una de zile care preced exportul, la ..... ([4]), a fost supusă unui test de izolare a virusului pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ ([3]) ([4]) ([5])

sau

— animalul a fost vaccinat la ..... ([4]) contra arteritei virale ecvine sub supraveghere veterinară oficială cu un vaccin autorizat de autoritatea competentă, în conformitate cu programul de vaccinare inițială care figurează în continuare, și a fost revaccinat la intervale regulate ([3]) ([4]).

Programe de vaccinare inițială contra arteritei virale ecvine:

Instrucțiune: A se bifa programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris anterior.

(a) Vaccinarea a fost efectuată în ziua prelevării unei probe sangvine care s-a dovedit negativă în cursul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1/4 ([5]) sau

(b) vaccinarea a fost efectuată în cursul unei perioade de izolare care nu depășește 15 zile, sub control veterinar oficial de la data prelevării unei probe sangvine, care a fost supusă în cursul acestei perioade, cu rezultat negativ, unui test de seroneutralizare la o diluție de 1/4 ([5]) sau

(c) vaccinarea a fost efectuată atunci când animalul avea vârsta de 180-270 de zile, în cursul unei perioade de izolare sub control veterinar oficial. În cursul acestei perioade de izolare, două probe sangvine, prelevate la interval de cel puțin 10 zile, au avut ca rezultat un titru de anticorpi stabil sau în diminuare la un test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină ([5]);

▼M28

(f) nu provine de pe teritoriul sau dintr-o parte a teritoriului unei țări terțe, considerat, în conformitate cu legislația comunitară, ca fiind infectat de pesta cabalină africană.

— Nu a fost vaccinat contra pestei cabaline africane (3).

— A fost vaccinat contra pestei cabaline africane la ..... (3) (4);

(g) nu provine dintr-o exploatație care face obiectul unor măsuri de interdicție din motive de sănătate animală și nu a fost în contact cu ecvideele unei exploatații care face obiectul unei interdicții din motive de sănătate animală:

(i) în cazul encefalomielitei ecvine, timp de șase luni de la data la care ecvideele bolnave au fost sacrificate;

(ii) în cazul anemiei infecțioase, în cursul perioadei necesare pentru ca, de la data la care animalele bolnave au fost sacrificate, animalele rămase să fi reacționat negativ la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;

(iii) în cazul stomatitei veziculoase, timp de șase luni;

(iv) în cazul rabiei, timp de o lună de la ultimul caz;

(v) în cazul antraxului, timp de 15 zile de la ultimul caz.

În cazul în care toate animalele din speciile sensibile prezente în exploatație au fost sacrificate sau sacrificate și localurile dezinfectate, durata interdicției este de 30 de zile de la data la care animalele au fost sacrificate și localurile dezinfectate, cu excepția antraxului, pentru care durata interdicției este de 15 zile;

(h) nu prezintă nici un semn clinic de metrită contagioasă ecvină (MCE) și nu provine dintr-o exploatație care a făcut obiectul unor suspiciuni de MCE în cursul ultimelor două luni și nu a fost în contact indirect sau direct prin contact sexual cu ecvidee bolnave sau suspecte de a fi bolnave de MCE;

(i) după cunoștința mea, nu a fost în contact cu ecvidee care au suferit de o boală infecțioasă sau contagioasă în cele 15 zile care au precedat prezenta declarație;

(j) a fost supus următoarelor teste sangvine:

— un test Coggins pentru anemia infecțioasă, la ..... (4), în cursul celor 10 de zile care preced exportul, cu rezultat negativ (4) (5);

— un test de fixare a complementului pentru durină, la ..... (4), în cursul celor ►(1) **douăzeci și una de zile** ◄ care preced exportul, cu rezultat negativ la 1/10 (4) (5);

— un test de fixare a complementului pentru morvă, la..... (4), în cursul celor ►(2) **douăzeci și una de zile** ◄ care preced exportul, cu rezultat negativ la o diluție de 1/10 (4) (5);

— un test de depistare a pestei cabaline africane, descris de anexa D la Directiva 90/426/CEE:

(i) de două ori, cu ajutorul unor probe sangvine prelevate la un interval cuprins între 21 și 30 de zile, a doua probă fiind prelevată în cele zece zile care preced exportul (3), la ..... (4) și la ..... (4), cu rezultate negative în cazul în care nu a fost vaccinat (3) (4) (5) sau fără creșterea numărului anticorpilor în cazul în care a fost vaccinat (3) (4) (5)

sau

(ii) o singură dată, cu ajutorul unei probe sangvine prelevate în cele 10 zile care preced exportul, la ..... (4), cu rezultat negativ în cazul în care trebuie să fie expediat din Emiratele Arabe Unite (AE) (3) (4).

▼B

IV. Animalul va fi trimis într-un vehicul curăţat şi dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în ţara de expediţie, proiectat în aşa fel încât paiele, bălegarul sau furajele să nu se poată pierde în timpul transportului.

Următoarea declaraţie semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia este parte din prezentul certificat.

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, durata este prelungită cu durata călătoriei.

Dată	Loc	Ştampila (*) şi semnătura medicului veterinar oficial

.....

(Numele cu majuscule, calificarea şi titlul)

(*) Culoarea ştampilei trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

DECLARAŢIE

Subsemnatul, ... (se introduce numele cu majuscule),
(proprietar sau reprezentant al proprietarului (3) animalului descris anterior)

declar:

1. animalul va fi trimis direct de la locul de expediere la locul de destinaţie, fără să vină în contact cu alte ecvidee fără un statut sanitar echivalent.

   Transportul va fi efectuat astfel încât sănătatea şi bunăstarea animalului să poată fi protejate în mod eficient;

▶(1) 2. animalul fie a rămas în ..... de la naştere (3), fie a fost importat direct dintr-un stat membru al
(ţara exportatoare)

Comunităţii Europene în ultimele 90 de zile (3), fie a fost introdus în ţara exportatoare cu cel puţin 90 de zile înaintea prezentei declaraţii (3). ◀

....

(Locul, data) (Semnătura)

(1) Partea din teritoriu în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului.

(2) Prezentul certificat trebuie eliberat în ziua încărcării animalului pentru expediere în statul membru de destinaţie sau, în cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, în ultima zi lucrătoare anterioară îmbarcării.

(3) Se şterge după caz.

(4) Se introduce data.
În cazul animalelor înregistrate din specia ecvină, testele efectuate, rezultatele şi vaccinările trebuie să fie înscrise în documentul de identificare (paşaport).

▶(2) (5) Testele de laborator cerute în conformitate cu dispoziţiile prezentului certificat de sănătate animală sunt efectuate într-un laborator desemnat de către statul membru de destinaţie. Rezultatele acestor teste, certificate de laborator, trebuie să fie anexate certificatului de sănătate animală care însoţeşte animalul. Aceste dispoziţii se aplică următoarelor ţări: Turcia (TR). ◀

▶(1) M19

▶(2) M28

▼M31

— F —

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

►(1) pentru importul în Uniunea Europeană a ecvideelor înregistrate si a ecvideelor de reproducţie şi producţie în conformitate cu Decizia 2004/211/CE ◄

Numărul certificatului: .....

Ţara terţă de expediere (1): .....

Ministerul responsabil: .....

I. Identificarea calului

(a) Numărul documentului de identificare (paşaport): .....

(b) Validat de: .....
(numele autorităţii competente)

II. Originea şi destinaţia calului

Calul urmează a fi trimis de la: .....
(locul de export)

direct către: .....
(Statul membru şi locul de destinaţie)

cu avionul (3): .....
(a se indica numărul zborului)

sau

cu vaporul (3): .....
(a se indica numele vasului)

Numele şi adresa expeditorului: .....

.....

Numele şi adresa destinatarului: .....

.....

III. Informaţii privind starea de sănătate

Subsemnatul, medic veterinar oficial din .....
(a se trece numele ţării)

certific că animalul descris anterior:

(a) provine dintr-o ţară în care următoarele boli sunt notificabile în mod obligatoriu: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină de toate tipurile, inclusiv encefalomielita ecvină venezueleană, anemia infecţioasă ecvină, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi şi nu prezintă semne clinice de boală (2);

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program naţional de eradicare a bolilor infecţioase sau contagioase;

(d) a stat pe teritoriul ţării de expediere în timpul celor 90 de zile care au precedat exportul (sau de la naşterea sa în cazul în care animalul are vârsta mai mică de 90 de zile sau din momentul intrării în cazul în care a fost importat direct dintr-un stat membru al Uniunii Europene în cursul celor 90 de zile anterioare) şi în timpul celor 60 de zile care au precedat exportul în acea parte a ţării (1) considerată indemnă de pesta cabalină africană în conformitate cu legislaţia comunitară (sau de la naşterea sa în cazul în care animalul are vârsta mai mică de 60 de zile, sau din momentul intrării în cazul în care a fost importat direct dintr-un stat membru al Uniunii Europene în cursul celor 60 de zile anterioare);

►(1) M34

▼M31

(c) a fost supus unei izolări în timpul celor 40 de zile precedente exportului, de la ..... (5) la ..... (5), în unitatea de carantină aprobată de la ..... în următoarele condiții:

(i) calul a fost adăpostit permanent în condiții de protecție împotriva vectorilor (3)

sau

(ii) calul a fost izolat în adăposturi protejate de vectori, cu cel puțin două ore înainte de apusul soarelui și până la două ore după răsăritul soarelui în ziua următoare iar exercițiul a fost efectuat sub supraveghere veterinară oficială, după aplicarea unor insectifuge eficiente înainte de scoaterea din adăpost și în strictă izolare de ecvideele care nu au fost pregătite pentru export, în condiții cel puțin la fel de stricte ca cele prevăzute pentru admiterea temporară sau importul în Uniunea Europeană (3);

(f) provine de pe teritoriul unei țări (1) în care:

(i) nu au fost semnalate cazuri de encefalomielită ecvină venezueleană în ultimii doi ani;

(ii) nu au fost semnalate cazuri de durină în ultimele șase luni;

(iii) nu au fost semnalate cazuri de morvă în ultimele șase luni;

(iv) nu au fost semnalate cazuri de stomatită veziculoasă în ultimele șase luni (3)

sau

s-a efectuat testarea animalului pe baza unei probe de sânge care a fost prelevată într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ..... (5), prin testul de virus neutralizare pentru stomatita veziculoasă, cu rezultat negativ, la o diluție de 1 la 12 (3) (4);

(v) în cazul animalelor de sex masculin necastrate în vârstă de peste 180 de zile:

1. arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în cursul ultimelor șase luni (3)

sau

2. animalul a fost testat:

— pe baza unei probe de sânge prelevate într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ..... (5) prin testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ, la o diluție de 1 la 4 (3) (4)

sau

— o anumită parte a întregii cantități de material seminal al calului, recoltată într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ..... (5) a fost testată prin testul de izolare virală pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ (3) (4)

sau

3. animalul a fost vaccinat la data de ..... (5) împotriva virusului arteritei virale ecvine sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de către autoritatea competentă, în conformitate cu următoarele programe de vaccinare inițială și a fost revaccinat la intervale regulate (3) (4);

Programe de vaccinare inițială împotriva arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: A se tăia cu o linie programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris anterior.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua prelevării probei de sânge care ulterior s-a dovedit a fi negativă la un test de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, la o diluție de 1 la 4.

(b) Vaccinarea s-a efectuat în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile sub supraveghere veterinară oficială, începând cu ziua prelevării probei de sânge care a fost testată în perioada respectivă, cu rezultat negativ la testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, la o diluție de 1 la 4.

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la un interval de cel puțin 10 zile au indicat un titru de anticorpi stabil sau în scădere la testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină.

►(1) (g) nu provine de pe teritoriul unei țări (1) considerate, în conformitate cu legislația comunitară, infectată cu pestă cabalină africană și:

— nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3)

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la ..... (5), cu cel puțin optzeci de zile înainte de izolarea premergătoare exportului (3) (4); ◄

►(1) M32

▼M31

(h) nu provine dintr-o exploatație care a făcut obiectul unui ordin de interdicție din motive de sănătate animală, ordin care stabilește următoarele condiții:

(i) în cazul în care nu au fost sacrificate toate animalele din speciile susceptibile de boală aflate în exploatație, interdicția are următoarele durate:

— șase luni în cazul encefalomielitei ecvine, începând cu data la care au fost sacrificate ecvideele bolnave;

— o perioadă necesară pentru a se efectua, cu rezultate negative, două teste Coggins la interval de trei luni, la animalele rămase după sacrificarea animalelor infectate, în cazul anemiei infecțioase;

— șase luni în cazul stomatitei veziculoase;

— o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

— 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului;

(ii) în cazul în care au fost sacrificate toate animalele din speciile susceptibile de boală aflate în exploatație, interdicția durează 30 de zile, sau 15 zile în cazul antraxului, începând cu ziua în care dezinfecția incintelor a fost finalizată în mod satisfăcător, după distrugerea animalelor;

(i) nu manifestă semne clinice de metrită contagioasă ecvină și nu provine dintr-o exploatație unde au existat suspiciuni de metrită contagioasă ecvină în ultimele două luni și nu a intrat în contact direct sau indirect prin raport sexual cu ecvideele infectate sau suspectate de infecție cu metrită contagioasă ecvină;

(j) după cunoștințele mele și în concordanță cu declarația proprietarului sau a reprezentantului acestuia, animalul nu a intrat în contact cu animale care prezentau semne clinice ale unei boli infecțioase sau contagioase transmisibile la ecvidee, în timpul celor 15 zile precedente izolării de dinaintea exportului;

(k) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultate negative pe baza unor probe de sânge prelevate într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ..... (4) (5):

— un test Coggins pentru anemia infecțioasă;

— un test de fixare a complementului pentru durină la o diluție de 1 la 5;

(l) a fost supus unui test pentru pesta cabalină africană în conformitate cu descrierea din anexa D la Directiva 90/426/CEE

1. fie o singură dată, test efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate la data de .....(5), într-o perioadă de 10 zile înainte de export, cu un rezultat negativ în cazul în care animalul nu a fost vaccinat și în cazul în care a fost adăpostit în permanență în condiții de protecție împotriva vectorilor în conformitate cu litera (e) (i) de mai sus (3) (4), fie

2. de două ori, test efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate într-un interval cuprins între 21 și 30 de zile, la data de ..... (5) și la data de ..... (5), al doilea test fiind efectuat într-o perioadă de 10 zile înainte de export:

— fie cu rezultate negative, în cazul în care animalul nu a fost vaccinat (3) (4), fie

— fără creșterea titrului de anticorpi, în cazul în care animalul a fost vaccinat (3) (4);

(m) a fost supus în două ocazii unui test Elisa pentru encefaloza ecvină, efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate într-un interval cuprins între 21 și 30 de zile, la data de ..... (5) și la data de ..... (5), al doilea test fiind efectuat într-o perioadă de 10 zile înainte de export:

— cu rezultate negative (3) (4)

sau

— fără creșterea titrului de anticorpi (3) (4).

IV. Calul va fi expediat direct din unitatea de carantină

(a) fie la aeroport în condiții de protecție împotriva vectorilor și va fi expediat către statul membru al Uniunii Europene fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat CE fie pentru import permanent, fie pentru admitere temporară și va fi transportat cu un avion care a fost curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediere și pulverizat împotriva insectelor vectori, imediat înainte de decolare (3),

fie

(b) în portul din Cape Town în condiții de protecție împotriva vectorilor și va fi expediat către statul membru al Uniunii Europene fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat CE fie pentru import permanent, fie pentru admitere temporară și va fi transportat la bordul unei nave având ca destinație directă un port din Uniunea Europeană, fără a se opri în vreun port situat pe teritoriul unei țări1 din care nu sunt autorizate importurile de ecvidee către Uniunea Europeană, în grajduri care au fost în prealabil curățate și dezinfectate cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediere și pulverizat împotriva insectelor vectori, imediat înaintea plecării3.

Declarația anexată, semnată de către proprietar sau reprezentatul acestuia, face parte din certificat.

▼**M31**

V. Certificatul este valabil pentru o perioadă de 10 zile. În cazul transportului maritim, durata valabilității se prelungește cu durata călătoriei pe mare.

Data	Locul	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial ([6])

.....

(numele cu majuscule și calitatea)

([1]) Teritoriul unei țări înseamnă întregul teritoriu sau parte a teritoriului în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) al Directivei 90/426/CEE, astfel cum s-a stabilit în Decizia 92/160/CEE a Comisiei, în conformitate cu ultima modificare a acesteia.

([2]) Certificatul trebuie emis în ziua îmbarcării calului în vederea expedierii către statul membru de destinație sau în ultima zi lucrătoare înainte de îmbarcare și trebuie însoțit de documentul de identificare (pașaport) pe durata perioadei de rezidență în Comunitate.

([3]) A se șterge după caz.

([4]) Testul(ele) efectuat(e), rezultatele acestora și vaccinările trebuie înscrise în documentul de identificare (pașaport).

([5]) A se completa data.

([6]) Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tiparului.

▼**M31**

DECLARAŢIE

Subsemnatul ....., proprietar (1) sau reprezentant al proprietarului (1)
(a se trece numele cu majuscule)

calului descris mai sus, declar:

1. Calul va fi expediat direct de la unitatea de carantină de la .....
(se indică locul unităţii de carantină)

   la locul de destinaţie, fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoţite de un certificat pentru admitere temporară sau import permanent în Uniunea Europeană.

2. Animalul fie a rămas în ..... (ţara exportatoare) de la naşterea sa, fie a fost introdus în ţara exportatoare cu cel puţin 60 de zile înaintea prezentei declaraţii.

3. În timpul celor 15 zile precedente izolării de dinaintea exportului, calul nu a intrat în contact cu animale care suferă de boli infecţioase sau contagioase transmisibile la ecvidee.

4. În conformitate cu instrucţiunile medicului veterinar oficial, am luat toate dispoziţiile necesare pentru a mă conforma condiţiilor prevăzute la secţiunea IV, în special pentru a mă asigura că declaraţia care figurează în anexa IV la Decizia 97/10/CE a Comisiei este completată şi semnată de către comandantul avionului sau de către căpitanul navei la sosirea într-un aeroport sau port situat pe teritoriul Uniunii Europene şi aprobat în conformitate cu Directiva 91/496/CEE ca punct de control la frontieră pentru caii înregistraţi.

....
(Locul, data) (Semnătura)

Numărul certificatului de sănătate: .....

.....
(semnătura medicului veterinar oficial care semnează certificatul) (2)

(1) A se şterge după caz.
(2) Culoarea ştampilei şi a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tiparului.

▼**M25**

— G —

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru importurile din Saint Pierre și Miquelon în Comunitate al ecvideelor înregistrate și al ecvideelor de reproducere și producție

Certificat nr.: .....

Țara terță de expediere (1): .....

Responsabil din partea ministerului: .....

I. Identificarea animalului

Specia (cal, măgar, catâr)	Rasa Vârsta Sexul	Metoda de identificare și identificarea (*)

(*) Se poate anexa la prezentul certificat un pașaport de identificare a animalului cu condiția ca numărul acestuia să fie menționat

(a) Nr. documentului de identificare (pașaport) .....

(b) Validat de .....
(Numele autorității competente)

II. Originea și destinația cabalinei

Cabalina trebuie trimisă de la: .....
(locul de exportare)

direct către: .....
(Statul membru și locul de expediere)

cu avionul (3)/vaporul (3): .....
(se indică numărul zborului sau numele înregistrat al ambarcațiunii)

Numele și adresa exportatorului: .....

.....

Numele și adresa importatorului: .....

.....

III. Informații privind starea de sănătate:

Subsemnatul, medicul veterinar oficial al .....
(se introduce numele țării)

certific prin prezenta că animalul descris mai sus:

(a) provine dintr-o țară în care este obligatorie declararea următoarelor boli: pestă cabalină africană, polinevrită infecțioasă, morvă, encefalomielită cabalină de orice tip, inclusiv encefalomielită cabalină venezuelană, anemie cabalină infecțioasă, stomatită veziculară, rabie, antrax;

(b) a fost examinat în cursul zilei de azi și nu prezintă semne clinice de îmbolnăvire (2);

▼**M25**

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul vreunui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase;

(d) a fost rezident fie pe teritoriul țării de expediere (1) timp de cel puțin 90 de zile premergătoare exportului (sau de la naștere, în cazul în care animalul are o vârstă mai mică de 90 de zile, sau de la intrarea în țară în cazul în care a fost importat direct din Comunitatea Europeană în cele 90 de zile anterioare), fie a fost rezident în țara de expediere timp de cel puțin 60 de zile de la intrare, în cazul în care a fost importat direct conform condițiilor stabilite prin „Cerințele de import și carantină" anexate, dintr-o țară terță într-un interval de maxim 90 de zile înaintea îmbarcării către Comunitatea Europeană; în oricare dintre cazuri, animalul a fost separat de alte cabaline care nu au avut aceeași stare de sănătate cu 30 de zile înaintea îmbarcării;

(e) provine de pe teritoriul unei țări în care:

(i) nu au existat cazuri de encefalomielită cabalină venezueliană în ultimii doi ani;

(ii) nu au existat cazuri de polinevrită infecțioasă în ultimele șase luni;

(iii) nu au existat cazuri de morvă în ultimele șase luni;

(iv) nu au existat cazuri de stomatită veziculară în ultimele șase luni (3)

sau

a fost efectuat un test de neutralizare virală pentru stomatită veziculară pe o probă de sânge recoltată cu maximum 21 de zile (3) înaintea exportului sau în perioada de carantină (3) – după import la data de .....(5), cu rezultat negativ la o concentrație de 1 la 12 (3) (4).

(v) în cazul unui mascul necastrat cu vârsta de peste 180 de zile și care a fost rezident mai mult de 90 de zile în țara de expediere:

— nu s-a înregistrat oficial artrită virală în ultimele șase luni (3)

sau

— a fost efectuat un test de neutralizare virală pentru arterită virală cabalină pe o probă de sânge recoltată cu 21 de zile înainte de data exportului (3) sau în timpul carantinei după import (3) la data de .....(5), cu rezultat negativ la o concentrație de 1 la 4 (3) (4)

sau

— o parte alicotă din materialul seminal al animalului prelevată cu 21 de zile înainte de export (3) sau în timpul carantinei după import (3) la data de .....(5), a fost testat prin metoda de izolare virală pentru arterita virală cabalină cu rezultat negativ (3) (4)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de .....(5) împotriva arteritei virale cabaline sub supraveghere veterinară oficială cu un vaccin autorizat de către autoritatea competentă în conformitate cu următoarele programe de vaccinare inițială și a fost revaccinat la intervale regulate (3) (4).

Programe de vaccinare inițială împotriva arteritei virale cabaline:

Instrucțiune: se taie cu cruciuliță programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

(a) Vaccinarea a fost realizată în aceeași zi în care a fost recoltată proba de sânge care ulterior s-a dovedit negativ la un test de izolare virală pentru arterită virală cabalină la o concentrație de 1 la 4.

(b) Vaccinarea a fost realizată în timpul unei perioade de izolare de maximum 15 zile, sub supraveghere veterinară oficială începând din ziua în care s-a recoltat o probă de sânge care s-a dovedit negativ în acea perioadă la un test de neutralizare virală pentru arterita virală cabalină la o concentrație de 1 la 4.

(c) Vaccinarea a fost realizată la o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare s-au recoltat două probe de sânge la o diferență de cel puțin 10 zile care au indicat o situație stabilă sau în scădere a anticorpilor la un test de neutralizare virală pentru arterita virală cabalină;

(f) nu provine de pe teritoriul unei țări (1) considerate, în conformitate cu legislația CE, ca fiind infestată cu pestă cabalină africană și, fie:

— nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3)

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la data de .....(5), cu nu mai mult de 24 de luni sau cu cel puțin 110 zile înainte de izolarea premergătoare exportului prin administrarea unui vaccin polivalent înregistrat conform prescripțiilor producătorului vaccinului (3) (4);

▼**M25**

(g) nu provine de pe o exploatație care a fost supusă unui ordin de interdicție din motive de sănătate animală, ordin care a stabilit următoarele condiții:

(i) În cazul în care nu toate animalele din specii susceptibile de îmbolnăvire cu una din bolile localizate pe această exploatație au fost sacrificate, interdicția a durat:

— șase luni în cazul encefalomielitei cabaline, începând din ziua sacrificării ecvideelor bolnave;

— o perioadă necesară pentru a obține rezultate negative la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni, la animalele rămase după sacrificarea animalelor infestate, în cazul anemiei infecțioase;

— șase luni în cazul stomatitei veziculare;

— o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

— 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului.

(ii) În cazul în care toate animalele din specii susceptibile de îmbolnăvire aflate pe acea exploatație au fost sacrificate, interdicția a durat 30 de zile sau 15 zile în cazul antraxului, începând cu ziua în care, ulterior distrugerii animalelor, dezinfectarea incintelor a fost încheiată în mod corespunzător;

(h) a fost supus unui test Coggins pentru anemia infecțioasă cabalină care a dat rezultate negative pe o probă de sânge recoltată cu 30 de zile de la export, efectuat la data de .....(5);

(i) nu prezintă nici un semn clinic de contaminare cu metrită cabalină și nu provine de pe o exploatație în care a fost suspectată contaminarea cu metrită cabalină în ultimele două luni și nici nu a existat un contact indirect sau direct prin coitus cu ecvidee infectate sau suspecte de a fi infectate cu metrită cabalină contagioasă;

(j) în conformitate cu declarația proprietarului sau a reprezentantului acestuia și din cele cunoscute de declarant, în ultimele 15 zile înaintea exportului, animalul nu a intrat în contact cu animale care să prezinte semne clinice de infecție sau de boli contagioase transmisibile ecvideelor.

IV. Cabalina va fi trimisă direct către statul membru de destinație din Comunitatea Europeană fără ca acesta să intre în contact cu alte ecvidee care nu au fost certificate la standarde cel puțin egale cu cele aplicate de Comunitatea Europeană pentru importul permanent. Aeronava va fi curățată și dezinfectată în avans cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediere.

Declarația anexată, semnată de proprietar sau reprezentant, face parte din certificat.

„Condițiile de import și carantină" anexate fac parte din certificat.

V. Certificatul este valabil pe o perioadă de 10 zile. În cazul transporturilor navale, perioada de timp se prelungește cu perioada transportului.

Data	Locul	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial (*)

.....

(numele și funcția – cu majuscule)

(*) Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

(1) Prin teritoriul țării se înțelege întregul teritoriu sau o parte a teritoriului, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) al Directivei 90/426/CEE, în conformitate cu Decizia nr. 92/160/CEE a Comisiei modificată ultima dată.

(2) Se șterge după caz.

(3) Certificatul trebuie eliberat în ziua încărcării cabalinei pentru exportul către statul membru de destinație sau în ultima zi lucrătoare înaintea îmbarcării.

(4) Se menționează data.

(5) Testele, rezultatele acestora și vaccinările trebuie menționate în documentul de identificare (pașaport).

▼**M25**

DECLARAȚIE

Referitor la certificatul de sănătate nr.: .....

Subsemnatul, ..., proprietar (1) sau reprezentant al proprietarului (1)
(se introduce numele cu majuscule)

cabalinei descrise mai sus, declar:

1. Cabalina va fi trimisă direct de la sediul de expediere către sediul de destinație fără a intra în contact cu alte ecvidee, care nu sunt însoțite cel puțin de certificatul de import permanent în Comunitatea Europeană.

2. Animalul fie a rămas în ..... (țara exportatoare) de la naștere sau a fost introdus în țara exportatoare cu cel puțin 60 de zile înaintea prezentei declarații.

3. Cabalina nu a intrat în contact cu animale infectate sau care prezintă boli contagioase transmisibile ecvideelor cu cel puțin 15 zile înaintea exportului.

....
(Locul, data) (Semnătura)

.....
(semnătura medicului veterinar care semnează certificatul) (2)

(1) Se șterge după caz.
(2) Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

▼M25

Condiții de import și carantină pentru ecvidee importate în Saint Pierre și Miquelon într-un interval de maximum trei luni anterior exportului în Comunitatea Europeană

Ecvideele importate în Saint Pierre și Miquelon în intervalul de 90 de zile anterior exportului în Comunitatea Europeană trebuie să corespundă următoarelor cerințe:

1. **Rezidența și carantina**

   1. Animalele trebuie să fie rezidente în Saint Pierre și Miquelon timp de minimum 60 de zile.

   2. Imediat după sosirea dintr-o țară terță, animalele trebuie izolate, pe o perioadă de minimum 40 de zile, într-un centru de carantină aprobat și protejat de insecte vector.

   3. Sediile de carantină trebuie să fie conforme cu condițiile stabilite în secțiunea III punctul (g) a certificatului de sănătate din anexa II (G) la Decizia 93/197/CEE și să respecte standardele minime specificate în anexa B la Directiva 91/496/CEE conform ultimei modificări.

   4. În perioada de carantină, cabalina nu trebuie să intre în contact cu ecvidee care nu sunt eligibile pentru importul în Uniunea Europeană.

2. **Teste de sănătate animală**

   1. Animalul trebuie să fie supus următoarelor teste și să obțină rezultatele specificate pe probe de sânge recoltate, în lipsa altor specificări, nu mai devreme de 21 de zile de la începutul perioadei de izolare:

      (a) un test Coggins pentru anemie infecțioasă cabalină, cu rezultat negativ;

      (b) un test de fixare complementar pentru polinevrită infecțioasă, cu rezultat negativ la o concentrație de 1 la 5;

      (c) un test de fixare complementară pentru morvă, cu rezultat negativ la o concentrație de 1 la 5;

      (d) un test pentru pesta cabalină africană conform descrierii din anexa D la Directiva 90/426/CEE, efectuat de două ori, pe probe de sânge recoltate într-un interval de 21-30 de zile, din care al doilea trebuie recoltat în intervalul de 10 zile de la eliberarea din carantină fie:

      — cu reacție negativă, în cazul în care nu s-a realizat vaccinarea sau

      — fără să se înregistreze creșteri ale nivelului de anticorpi în cazul în care a fost vaccinat. Această vaccinare trebuie să fie certificată oficial în certificatul de import [1]/pașaport [1];

      (e) un test ELISA pentru encefaloză cabalină efectuat de două ori, pe probe de sânge recoltate la 21 și 30 de zile, ultimul fiind recoltat în intervalul de 10 zile înainte de sfârșitul perioadei de carantină fie:

      — cu reacție negativă sau

      — fără să se înregistreze creșteri ale nivelului de anticorpi;

      (f) un test de neutralizare virală pentru stomatită veziculară, cu rezultat negativ la o concentrație de 1 la 12;

      (g) un test de inhibiție a hemaglutinării pentru encefalomielită venezuelană cabalină în conformitate cu descrierile detaliate din capitolul 2.5.12 din „Manualul OIE al standardelor pentru testele de diagnosticare și vaccinuri", ediția a 4-a, 2000, efectuat de două ori pe probe de sânge recoltate în intervalul de 21-30 de zile, ultimul fiind recoltat cu 10 zile înainte de sfârșitul perioadei de carantină fie:

      — cu reacție negativă, în cazul în care nu a fost vaccinat, sau

      — fără să se înregistreze creșteri ale nivelului de anticorpi, în cazul în care animalului i-a fost administrat un vaccin atenuat pe bază de TC-83 cu cel puțin șase luni înainte de data importului. Vaccinarea trebuie să fie menționată oficial în certificatul de import [1]/pașaport [1];

      (h) un test de inhibiție a hemaglutinării pentru encefalomielită cabalină orientală și occidentală efectuat de două ori pe probe de sânge recoltate într-un interval de cel puțin 21 de zile, dintre care al doilea trebuie recoltat în cel mult 10 zile de la terminarea carantinei fie:

      — cu rezultate negative, în cazul în care nu a fost vaccinat, sau

      — fără să se înregistreze creșteri ale nivelului de anticorpi, în cazul în care animalul a fost în prealabil vaccinat cu vaccin inactivat contra encefalomielitei cabaline orientale și occidentale cu cel puțin 30 de zile și nu mai mult de șase luni înaintea importului. Această vaccinare trebuie certificată oficial în certificatul de import [1]/pașaport [1];

      (i) un test ELISA IG-M de fixare pentru detectarea anticorpilor împotriva virusului encefalitei B japoneze cu rezultat negative sau, fie un test de neutralizare virală, fie un test de inhibiție a hemaglutinării efectuat în două rânduri pe probe de sânge recoltate într-un interval de cel puțin 21 de zile, din care al doilea trebuie recoltat cu 10 zile înainte de sfârșitul perioadei de carantină, fie cu un rezultat negativ în fiecare caz, fie cu o creștere de maximum patru ori a nivelului de anticorpi.

[1] Se șterge după caz.

▼**M25**

2. Testul necesar pentru arterita virală cabalină menționat în secțiunea III (e) (v) trebuie realizat în timpul perioadei de carantină pentru animalele de sex masculin necastrate, cu o vârstă de peste 180 de zile dintre care mai puțin de 90 de zile au fost petrecute în Saint Pierre și Miquelon.

3. Testele de laborator trebuie efectuate într-un laborator autorizat din Comunitatea Europeană.

4. Toate testele de laborator, rezultatele acestora și vaccinările trebuie menționate în documentul de identificare (pașaport) sau anexate în copie la prezentul certificat.